

OSTRZEŻENIE O ODCIĘCIU DOPŁYWU WODY

POWIADOMIENIE O KONIECZNOŚCI NAPRAWY



DATA: ____ / ____ / ____

DO WŁAŚCICIELA, AGENTA LUB LOKATORA

- **Masz przeciek w przyłączy wodociągowym!**
- **Masz trzy dni na zaangażowanie licencjonowanego hydraulika do naprawy nieszczelności.**
- **Jeżeli nieszczelność nie zostanie naprawiona w terminie trzech dni, będziemy zmuszeni odłączyć przyłącze wodociągowe i naliczyć karę w wysokości 1.000,00 USD.**

Właściciele nieruchomości są również właścicielami przyłączy wodociągowych, które łączą ich dom z głównym wodociągiem miejskim i za które ponoszą odpowiedzialność.

Prosimy zauważyć, że przed przystąpieniem do wykonywania prac, licencjonowany hydraulik powinien uzyskać wszelkie niezbędne zezwolenia Wydziału Ochrony Środowiska (Department of Environmental Protection, DEP) oraz Wydziału Transportu (Department of Transportation, DOT).

Naprawy mogą być pokryte z polisy ubezpieczeniowej lokalu lub przez Program ubezpieczenia napraw kanału ściekowego AWR w przypadku osób aktualnie biorących udział w programie. (Zob. WAŻNE NUMERY TELEFONU podane poniżej)

W przypadku podejrzenia, iż to powiadomienie zostało wysłane pomyłkowo – lub w przypadku wystąpienia szczególnych okoliczności, na które należy zwrócić naszą uwagę, prosimy o kontakt z DEP pod nr 718-595-5281.

Inspektor (Drukiem): _____

Nr CSR: _____

Aby dowiedzieć się więcej o obowiązkach dotyczących przyłączy do głównego wodociągu miejskiego należy odwiedzić stronę nyc.gov/dep/watershutoff.

WAŻNE NUMERY TELEFONÓW

Program ubezpieczenia napraw kanału ściekowego AWR: 888 -300-3570

Zapytania ogólne do Wydziału Ochrony Środowiska (DEP)*: 718 -595-5281

Miejska infolinia alarmowa NYC*: 311

**Dostępna jest pomoc w różnych językach*

Para una copia en español, visite
nyc.gov/watershutoff

বাংলা কপিৰ জনো, অনুগ্রহ কৰে nyc.gov/watershutoff ওয়েব
সাইট অসহযোগ কৰক

中文翻译, 请访问 nyc.gov/watershutoff

Для копии на русском языке, посетите
nyc.gov/watershutoff

Pou yon kopi nan lang kreyòl ayisyen, vizité
nyc.gov/watershutoff

,한국어 복사본이 필요하시면
. nyc.gov/watershutoff 를 방문하여 주세요

Dla kopii w języku polskim, odwiedzić
nyc.gov/watershutoff

Pour lire ce document en français, visitez
nyc.gov/watershutoff

Per una traduzione in italiano, visitare
nyc.gov/watershutoff

للحصول على نسخة باللغة العربية، الذهاب إلى
nyc.gov/watershutoff

ملاحظ کریں اردو ترجمہ کے لئے
nyc.gov/watershutoff

פאר א קאפיע אין יידיש, באזוכן
nyc.gov/watershutoff